

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 377

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 377

1960

I. Nos. 5392-5413

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 18 October 1960 to 31 October 1960*

	<i>Page</i>
No. 5392. United States of America and Argentina:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to a grant for procurement of nuclear research and training equipment and materials. Buenos Aires, 9 September 1959 and 23 May 1960	3
No. 5393. United States of America and Chile:	
Agricultural Commodities Agreement (with Memorandum of Understanding and exchange of notes). Signed at Santiago, on 2 June 1960	11
No. 5394. United States of America and India:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to a grant of certain nuclear research equipment in the field of agriculture. New Delhi, 22 April and 13 June 1960	37
No. 5395. United States of America and Federal Republic of Germany:	
Exchange of notes (with related notes) constituting an agreement relating to a weapons production program. Bonn, 27 May 1960	45
No. 5396. United States of America and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:	
Agreement concerning the establishment in the Bahama Islands of a Long Range Aid to Navigation Station. Signed at Washington, on 24 June 1960	63
No. 5397. United States of America and Greece:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to a weapons production program (with related notes of 15 and 24 February 1960). Athens, 15 February 1960	
Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Athens, 3 June 1960	95

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 377

1960

I. N° 5392-5413

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 18 octobre 1960 au 31 octobre 1960*

	<i>Pages</i>
N° 5392. États-Unis d'Amérique et Argentine:	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'octroi d'un don en vue de l'acquisition de matériel et de matières pour la recherche et la formation nucléaires. Buenos Aires, 9 septembre 1959 et 23 mai 1960	3
N° 5393. États-Unis d'Amérique et Chili:	
Accord relatif aux produits agricoles (avec Mémoire d'accord et échange de notes). Signé à Santiago, le 2 juin 1960	11
N° 5394. États-Unis d'Amérique et Inde:	
Échange de notes constituant un accord relatif au don d'un matériel de recherche nucléaire dans le domaine de l'agriculture. New Delhi, 22 avril et 13 juin 1960	37
N° 5395. États-Unis d'Amérique et République fédérale d'Allemagne:	
Échange de notes (avec notes connexes) constituant un accord relatif à un programme de production d'armes. Bonn, 27 mai 1960	45
N° 5396. États-Unis d'Amérique et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord:	
Accord relatif à la création, dans les îles Bahama, d'une station de radioguidage à longue distance pour l'aide à la navigation. Signé à Washington, le 24 juin 1960	63
N° 5397. États-Unis d'Amérique et Grèce:	
Échange de notes constituant un accord relatif à un programme de production d'armes (avec notes connexes des 15 et 24 février 1960). Athènes, 15 février 1960	
Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Athènes, 3 juin 1960	95

	<i>Page</i>
No. 5398. International Bank for Reconstruction and Development and Brazil:	
Guarantee Agreement — <i>Power Projects-Rio de Janeiro-São Paulo</i> (with annexed Loan Regulations No. 4 and Loan Agreement between the Bank and Brazilian Traction, Light and Power Company, Limited). Signed at Washington, on 17 June 1959	111
No. 5399. International Bank for Reconstruction and Development and India:	
Loan Agreement — <i>Fifth Railway Project</i> (with annexed Loan Regulations No. 3). Signed at Washington, on 29 July 1960	153
No. 5400. United Nations Special Fund and El Salvador:	
Agreement concerning assistance from the Special Fund. Signed at San Salvador, on 24 October 1960	171
No. 5401. Ghana and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:	
Exchange of letters constituting an agreement concerning appeals to the Judicial Committee of the Privy Council. Accra, 4 June 1960	197
No. 5402. Bulgaria, Romania and Union of Soviet Socialist Republics:	
Convention concerning fishing in the Black Sea. Signed at Varna, on 7 July 1959	203
No. 5403. Israel and France:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning arrangements for the movement of merchant seamen. Paris, 14 and 19 May 1959	231
No. 5404. Israel and France:	
Cultural Agreement (with annexes). Signed at Paris, on 30 November 1959	237
No. 5405. Israel and Iceland:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning mutual protection of trade marks. Stockholm, 15 June 1960	261
No. 5406. Israel and Mexico:	
Convention concerning cultural exchanges. Signed at Mexico, on 15 June 1959	267
No. 5407. Israel and Sweden:	
Agreement for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and capital. Signed at Stockholm, on 22 December 1959	277
No. 5408. Israel and Switzerland:	
Extradition Convention. Signed at Berne, on 31 December 1958	305

	<i>Pages</i>
N° 5398. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil:	
Contrat de garantie — <i>Projets relatifs à l'énergie électrique — Rio de Janeiro — Sao Paolo</i> (avec, en annexe, le Règlement n° 4 sur les emprunts et le Contrat d'emprunt entre la Banque et la Brazilian Traction, Light and Power Company, Limited). Signé à Washington, le 17 juin 1959	111
N° 5399. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Inde:	
Contrat d'emprunt — <i>Cinquième projet relatif aux chemins de fer</i> (avec, en annexe, le Règlement n° 3 sur les emprunts). Signé à Washington, le 29 juillet 1960	153
N° 5400. Fonds spécial des Nations Unies et Salvador:	
Accord relatif à une assistance du Fonds spécial. Signé à San Salvador, le 24 octobre 1960	171
N° 5401. Ghana et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord:	
Échange de lettres constituant un accord concernant les recours devant le Comité judiciaire du Conseil privé. Accra, 4 juin 1960	197
N° 5402. Bulgarie, Roumanie et Union des Républiques socialistes soviétiques:	
Accord relatif à la pêche dans la mer Noire. Signé à Varna, le 7 juillet 1959	203
N° 5403. Israël et France:	
Échange de notes constituant un accord relatif à des arrangements concernant les déplacements des marins de la marine marchande. Paris, 14 et 19 mai 1959	231
N° 5404. Israël et France:	
Accord culturel (avec annexes). Signé à Paris, le 30 novembre 1959	237
N° 5405. Israël et Islande:	
Échange de notes constituant un accord relatif à la protection mutuelle des marques de fabrique. Stockholm, 15 juin 1960	261
N° 5406. Israël et Mexique:	
Convention d'échanges culturels. Signée à Mexico, le 15 juin 1959	267
N° 5407. Israël et Suède:	
Convention tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Signée à Stockholm, le 22 décembre 1959	277
N° 5408. Israël et Suisse:	
Convention d'extradition. Signée à Berne, le 31 décembre 1958	305